

**Договор**  
**Shartnoma № 1**



**г. Шахрисабз**  
**(shartnoma tuzish joyi)**

**2022 yil 10 yanvar**  
**(shartnoma tuzish sanasi)**

ЧП "ASIA-PALACE" (bundan buyon - "Bajaruvchi" deb ataladi) nomidan harakat qiluvchi direktor **ИРГАШЕВ ОТАБЕК УКТАМОВИЧ**, bir tomondan, va ШАХРИСАБЗ Т., "МИКРОКРЕДИТБАНК" АТБ ШАХРИСАБЗ ФИЛИАЛИ (00001 - "Микрокредитбанк") (bundan buyon - "Buyurtmachi" deb ataladi) nomidan harakat qiluvchi direktor **XALIMOV ULUGBEK XALILOVICH**, ikkinchi tomondan, birgalikda "Taraf", alohida esa "Taraf" deb ataluvchilar mazkur shartnomani quyidagilar haqida tuzdilar:

**1. Товар (хизмат)ларнинг тўлиқ тафсилоти:**

**Ushbu shartnomaga binoan, Mijoz to'laydi va qabul qiladi va Ijrochi quyidagi shartlar asosida tovarlarni (xizmatlarni) yetkazib beradi:**

**Shartnomaning umumiy miqdori Ikki million ikki yuz yetmish ming so'm 0 tiyin (summa so'zlar bilan).**

№	Tovar nomi (xizmat)	Tovar (xizmat)lar Yagona elektron milliy katalogi bo'yicha identifikatsiya kodi va nomi	Tovar/xizmat shtrix kodi	O'lchov birligi	Miqdori	Narx	Yetkazish bahosi	QQS		Yetkazish bahosi QQS bilan
								stavka	summa	
1	Для граждан Республики Узбекистан Одноместное стандартное номера	10204001001000000 - Меҳмонхона хизматлари		tunukun	1,00	150 000,00	150 000,00		QQS siz	150 000,00
2	Для граждан Республики Узбекистан Двухместное стандартное номера	10204001001000000 - Меҳмонхона хизматлари		tunukun	1,00	200 000,00	200 000,00		QQS siz	200 000,00
3	Для граждан Республики Узбекистан Улучшенный одноместное стандартное номера	10204001001000000 - Меҳмонхона хизматлари		tunukun	1,00	200 000,00	200 000,00		QQS siz	200 000,00
4	Для граждан Республики Узбекистан Улучшенный двухместное стандартное номера	10204001001000000 - Меҳмонхона хизматлари		tunukun	1,00	240 000,00	240 000,00		QQS siz	240 000,00
5	Для граждан Республики иностранных одноместное стандартное номера	10204001001000000 - Меҳмонхона хизматлари		tunukun	1,00	300 000,00	300 000,00		QQS siz	300 000,00
6	Для граждан Республики иностранных Двухместное	10204001001000000 - Меҳмонхона хизматлари		tunukun	1,00	410 000,00	410 000,00		QQS siz	410 000,00
7	Для граждан Республики Улучшенный одноместное стандартное номера	10204001001000000 - Меҳмонхона хизматлари		tunukun	1,00	330 000,00	330 000,00		QQS siz	330 000,00

№	Tovar nomi (xizmat)	Tovar (xizmat)lar Yagona elektron milliy katalogi bo'yicha identifikatsiya kodi va nomi	Tovar/xizmat shtrix kodi	O'Ichov birligi	Miqdori	Narx	Yetkazish bahosi	QQS		Yetkazish bahosi QQS bilan
								stavka	summa	
8	Для граждан Республики иностранных Улучшенное двухместное стандартное номера	10204001001000000 - Меҳмонхона хизматлари		tunukun	1,00	440 000,00	440 000,00		QQS siz	440 000,00

«Asia Palace» в дальнейшем «Исполнитель» действующий на основании Устава, в лице директора Иргашев О.У., с одной стороны в дальнейшем «Заказчик» действующий на основании Устава, в лице Халимов У, с другой стороны заключили настоящий Договор о нижеследующем:

## 2. Муҳим шартлар:

1.1 «Заказчик» заказывает, а «Исполнитель» предоставляет гостиничные услуги, именуемые в дальнейшем «Услуги» по ценам и на условиях, указанных в настоящем договоре. 1.2 «Исполнитель» предоставляет гостиничные услуги согласно заявке «Заказчика» на территории «Asia Palace», который расположен по адресу г. Шахрисабз ул. Ипак Мули 54 А.;

## 3. Тўлов тартиби, мажбуриятларни бажариш шартлари ва муддати

2.1 Расчеты между сторонами осуществляются, исходя из комплекса оказанных услуг по ценам, указанным в приложении №1 являющимся неотъемлемой частью настоящего договора. 2.2 Взаиморасчеты между обеими сторонами производятся в следующем порядке: • Если услуги оплачиваются непосредственно самим гостем, то 100% оплата производится наличными в национальной валюте. • За исключением случаев, когда оплата за туристов производится приглашающими государственными и бюджетными организациями РУ то оплата производится в национальной валюте. • Если услуги оплачиваются «Заказчиком», до заезда гостей осуществляется 15% предоплата от стоимости услуг платежом посредством банковского перевода, для граждан РУ в национальной валюте РУ. Остальные 85% платежа оплачивается после предоставления счет фактуры со стороны «Исполнителя». 2.3 В случае невыполнения «Заказчиком» пункт 2.2 данного договора, «Исполнитель» имеет право расторгнуть настоящий договор в одностороннем порядке, предупредив другую сторону в письменном виде в течении 3-х дней.

## 4. Томонларнинг ҳуқуқ ва мажбуриятлари

3.1 Бронирование номеров производится на основании официального письма-заявки, отправленного по факсу или по электронной почте. Предварительные заявки на предоставление обслуживания от «Заказчика» принимаются с указанием страны, количества и типа бронируемых номеров, наименования дополнительных видов туристических услуг, даты заезда и выезда туристов. 3.2 Регистрация заезда производится с 12:00 ч дня. В случае раннего заезда, необходима дополнительная информация по брони. При отсутствии такой информации, отел не гарантирует готовность номеров. 3.3 Регистрация заезда с 07:00 ч утра составляет 100% от суточной стоимости номера и взимается дополнительно. 3.4 Регистрация выезда производится в 12:00 ч дня. 3.5 Проживание детей до 7 лет в комнате родителей бесплатно. Детям от 7 до 16 лет 50% скидка от проживания. 3.6 Предварительная бронь принимается заранее и требует окончательного подтверждения. • Окончательное подтверждение принимается не менее, чем 10 дней до заезда, только со списком туристов • В случае отсутствия окончательного подтверждения со списком туристов за 10 дней до заезда, «Исполнитель» имеет право снять места и реализовать их по своему усмотрению. 3.7 В случае полной или частичной аннуляции заказанных услуг «Исполнитель» имеет право выставить штрафные санкции в размере: □ За 10 дней до заезда - без штрафных санкций □ За 9-5 дней до заезда - 20% от стоимости услуг □ За 5-2 дней до заезда - 50% от стоимости услуг □ За 1 день - 100% от стоимости услуг и «Заказчик» обязуется оплатить данные штрафные санкции. 3.8 В случае не заезда группы без устного или письменного предупреждения «Исполнитель» имеет право выставить штраф в размере полной стоимости обслуживания данной группы.

## 5. Томонларнинг жавобгарлиги

4.1 «Исполнитель» несет полную ответственность за частичное не предоставление услуг клиентам. 4.2 «Исполнитель» возвращает стоимость не предоставленных или частично предоставленных услуг. (Претензии должны подтверждаться актом с подписями заинтересованных сторон) 4.3 «Исполнитель» при необходимости организует первую медицинскую помощь для туристов. Все расходы, связанные с этим возмещаются самими туристами 4.4 «Заказчик» несет ответственность за предоставление полной и достоверной информации, необходимой для осуществления бронирования. 4.5 Каждый турист, выезжая в гостиницу должен иметь страхование, согласно Законодательства Узбекистана. 4.6 Материальный ущерб, нанесенный гостинице со стороны гостей, возмещается виновной стороной

## 6. Низоларни бартараф қилиш тартиби

5.1 При наличии форс-мажорных обстоятельств (такие как: наводнение, землетрясение, пожар, шторм, решения и постановления Правительственных органов), в результате которых не были выполнены обязательства по настоящему договору, освобождает ту или иную сторону от материальной ответственности за убытки. В случае необходимости, окончательное решение по этому вопросу принимается экономическим судом.

## 7. Товар (хизмат)ларни қабул қилиш топшириш тартиби

6.1 Все споры и разногласия, возникающие из настоящего договора или в связи с ним, будут разрешаться путем переговоров между сторонами 6.2 В случае, если участники настоящего договора не придут к соглашению, споры будут рассматриваться в Экономическом суде по месту нахождения «Исполнителя».

## 8. Бошқа шартлар

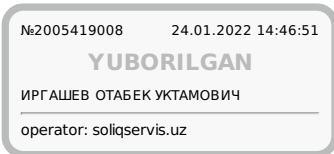
7.1 Настоящий договор вступает в силу со дня его подписания и будет действовать до 31.12.2022 г По истечении указанного срока Договор автоматически продлевается на каждый следующий год, если ни одна из сторон не уведомит другую в письменной форме его прекращении за месяц до окончания срока. 7.2 Изменения и дополнения к договору вносятся в письменном виде, и с момента их подписания уполномоченными лицами, становятся неотъемлемой частью договора. 7.3 настоящий договор подписан в 2-х экземплярах на русском языке.

## 9. TOMONLARNI YURIDIK MANZILLARI VA REKVIZITLARI

IJROCHI

BUYURTMACHI

**Nomi:** ЧП "ASIA-PALACE"  
**Manzili:** ХУЖАМУРОД ВАХШИ М.Ф.ҲИРАК ҲО'ЛИ КО'СНАСИ  
**Tel.:**  
**Faks:**  
**STIR:** 307974380  
**OKED:** 55100  
**H/R:** 20208000505314774001  
**Bank:** ШАХРИСАБЗ Т., "ИПОТЕКА-БАНК" АТИБ ШАХРИСАБЗ  
ФИЛИАЛИ  
**MFO:** 00165



**Nomi:** ШАХРИСАБЗ Т., "МИКРОКРЕДИТБАНК" АТБ ШАХРИСАБЗ  
ФИЛИАЛИ (00001 - "Микрокредитбанк")  
**Manzili:** Т.БАХОДИР-2  
**Tel.:** +998919324578  
**Faks:**  
**STIR:** 200705532  
**OKED:** 64190  
**H/R:** 16103000800000167001  
**Bank:** ШАХРИСАБЗ Т., "МИКРОКРЕДИТБАНК" АТБ ШАХРИСАБЗ  
ФИЛИАЛИ  
**MFO:** 00167

